

DE - **LEISTUNGSERKLÄRUNG** / VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011  
EN - **DECLARATION OF PERFORMANCE** / REGULATION (EU) No 305/2011  
FR - **DECLARATION DE PERFORMANCE** / REGLEMENT (UE) N° 305/2011

Ref. **2117922.01**

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:  
Unique identification code of the product-type: / Code d'identification unique du produit type:

**Abwasserhebeanlage für fäkalienfreies Abwasser zur begrenzten Verwendung**  
**Lifting plant for limited applications for faecal-free wastewater**  
**Stations de relevage à applications limitées pour effluents exempts de matières fécales**

**HiDrainlift 3-35**  
**HiDrainlift 3-37**

*(Seriennummer ist auf dem Produkttypenschild angegeben. / The serial number is marked on the product name plate. / Le numéro de série est indiqué sur la plaque signalétique de produit)*

2. Verwendungszweck(e): / Intended use(es): / Usage(s) prévu(s):

**Entwässerung von Orten unterhalb der Rückstauenebene in Gebäuden und auf Grundstücken, um den Rücklauf von Abwasser ohne Fäkalien in den Gebäuden zu vermeiden.**

**Drainage of locations below flood level for limited applications to prevent any backflow of faecal-free wastewater into the buildings and sites.**

**Drainage à applications limitées sans reflux des points d'écoulement situés en dessous de la hauteur de refoulement dans les bâtiments et les terrains.**



3. Hersteller: / Manufacturer: / Fabricant :

WILO SE  
Nortkirchenstraße 100  
44263 Dortmund  
Germany

*4. Nicht anwendbar / Not applicable / Non applicable*

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:  
System(s) of assessment and verification of constancy performance (AVCP):  
Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

**System 3**

6. Harmonisierte Norm: / Harmonised standard: / Norme harmonisée :

**PrEN 12050-3:2014**

Notifizierte Stelle(n) / Notified body: / Organisme notifié :

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH - No. 0197**

7. Erklärte Leistung(en): / Declared performance(s): / Performance(s) déclarée(s):

<p><b>Grundlegende Eigenschaften</b>  <b>Essential characteristics</b>  <b>Caractéristiques essentielles</b></p>	<p><b>Leistung</b>  <b>Performance</b>  <b>Performance</b></p>	<p><b>Harmonisierte Technische Spezifikation</b>  <b>/ Harmonized technical specification /</b>  <b>Spécification technique harmonisée</b></p>
<p><b>Brandverhalten / Reaction to fire / Réaction au feu:</b></p>	<p>NPD</p>	
<p><b>Wasserdichtheit / Watertightness / Étanchéité à l'eau</b></p>		
<p>- Wasserdichtheit / Water tightness / Étanchéité à l'eau</p>	<p>Keine Leckage / No leakage / aucune fuite</p>	
<p>- Geruchsdichtigkeit / Odourtightness / Étanchéité aux odeurs</p>	<p>Keine Leckage / No leakage / aucune fuite</p>	
<p><b>Wirksamkeit (Hebewirkung) / Effectiveness (Lifting effectiveness) / Performances (de relevage)</b></p>		
<p>- Förderung von Feststoffen / Pumping of solids / Pompage de substances solides</p>	<p>keine Ansammlung von Feststoffen / no accumulation of solids / aucune accumulation de solides</p>	
<p>- Rohranschlüsse / Pipe connections / Raccords de conduites</p>	<p>DN 32</p>	
<p>- Mindestlüftung / Minimum ventilation / Minimum ventilation</p>	<p>Belüftung gewährleistet / ventilation ensured / ventilation assurée</p>	
<p>- Mindestfließgeschwindigkeit / Minimum flow velocity / Vitesse d'écoulement minimum</p>	<p>0,7 m/s bei/at/à 30 kPa</p>	
<p>- Freier Mindestdurchgang von Feststoffen / Minimum solids free-passage / Passage libre minimal de solides</p>	<p>10 mm</p>	
<p><b>Mechanische Festigkeit / Mechanical resistance / Résistance mécanique</b></p>	<p>Keine Verformung / no deformation / aucune déformation</p>	
<p><b>Geräuschpegel / Noise level / Niveau de bruit</b></p>	<p>≤ 70 dB(A)</p>	
<p><b>Dauerhaftigkeit / Durability / Durabilité</b></p>		
<p>- der Wasserdichtheit und der Geruchsdichtigkeit / of watertightness &amp; Odourtightness / de l'étanchéité à l'eau &amp; de l'étanchéité aux odeurs</p>	<p>Keine Leckage / No leakage / aucune fuite</p>	
<p>- der Hebewirkung / of lifting effectiveness / de la performance de relevage</p>	<p>keine Ansammlung von Feststoffen / no accumulation of solids / aucune accumulation de solides</p>	
<p>- der mechanischen Festigkeit / of mechanical resistance / de la résistance mécanique</p>	<p>Keine Verformung / no deformation / aucune deformation</p>	
<p><b>Gefährliche Substanzen / Dangerous substances / Substances dangereuses</b></p>	<p>NPD</p>	

PrEN 12050-3:2014

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den nach erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance(s). This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Signé pour le fabricant et en son nom, par :

**Holger Herchenhein**  
**Group Quality Manager**

Dortmund,

(CE-A-S 4192844)



Digital unterschrieben von  
holger.herchenhein@wilo.  
com

Datum: 2014.11.18

07:58:15 +01'00'